Fabri, Felix: Evagatorium in Terrae Sanctae, Arabiae et Egypti peregrinationem ... zu Nach der Edition von C. D. Hassler übersetzt von Herbert Wiegandt und Herbert Krauß Bild Nr. Achtens, daß er uns die Erlaubnis erteilt, in Jerusalem bei orientalischen Christen Wein ein-0470 zukaufen, und daß wir diesen auf Kamelen < II, 101> oder Eseln ohne Beleidigungen von Seiten der Sarazenen mitnehmen können. Wenn man nämlich auf den Einkauf und den Transport von Wein nicht besondere Sorgfalt verwendet, geben sich die Pilger nicht zufrieden. 0468 Neuntens, daß er uns drei Sonnendächer beziehungsweise drei kleine Zelte beschafft, die wir 0474 an Rastplätzen in der Wüste als einzelne Unterkünfte zum Schutz vor der Sonnenglut aufschlagen können. 0464 Zehntens, daß jeder von uns dem Dragoman für das sichere Geleit, Zölle und alles, was oben noch im einzelnen erwähnt ist, dreiundzwanzig Dukaten bezahlt, und daß er ihm die Hälfte 0479 dieser Summe in Jerusalem übergibt, den Rest aber in Gaza, nachdem er dort Kamele und das andere oben Aufgeführte für uns besorgt hat, wie es den Bestimmungen und dem Inhalt des 0459 Vertrags entspricht. Elftens, daß dieser ganze Vertrag schriftlich aufgesetzt und in der Kanzlei mit den Siegeln des 0519 Herrn Präfekten von Jerusalem und des Oberkalin versehen und bestätigt wird. 0419 Zwölftens und Letztens, daß solange wir in Jerusalem bleiben werden, uns frei steht, außerhalb und innerhalb der Stadt die heiligen Stätten zu besuchen, und daß wir in die Anastasis eingelassen werden, wann wir es verlangen, und daß er uns beim Aufbruch vom Berg Zion 0569 nach Bethlehem führt und uns dort einige Tage Zeit läßt, und von Bethlehem nach Hebron, um dort die Stätte der Erschaffung Adams und das Doppelgrab zu besuchen. 0369 Dies sind die Vertragsartikel, die wir abgefaßt haben; und wir hatten noch viel Streit und Schwierigkeiten, bevor wir darüber einig werden konnten, aber das Einvernehmen wurde her-0969 gestellt und das Schriftstück am selben Tag gesiegelt, bevor unsere Mitpilger abreisten, und wir gaben für das Siegel zwei Dukaten aus. Abschied der Pilger von Jerusalem und Heimreise Am gleichen Tag, nämlich dem Fest der heiligen Maria Magdalena, kamen nach Mittag die Herren Mauren und Sarazenen mit einem nicht unbedeutenden Aufgebot und alle Eseltreiber mit den Eseln auf den Berg Zion, um die Pilger von dort abzuholen und an das Meer zurück zu führen. Sie kamen aber mit einer so starken und mächtigen bewaffneten Schar, um die Pil-Ende ger auf dem Weg vor Überfällen zu schützen. Sie wußten nämlich, daß am Weg Anschläge auf sie geplant waren, weil schon im Lande allgemein bekannt war, daß sich viele Pilger **Anfang** <II, 102> in Jerusalem aufhalten, zu deren Beunruhigung sich alle möglichen Leute leicht

Während nun sämtliche Pilger liefen und sich auf die Abreise einrichteten, riefen mich meine vier Herren, mit denen ich von zu Hause ausgereist war, nämlich Freiherr Ritter Johann von Zimmern, Ritter Urs von Rechberg, Freiherr Heinrich von Stoffeln, Ritter Johann Truchseß von Waldburg, und fügten zu all dem Guten, das ich schon früher von ihnen empfangen hatte, noch etwas hinzu und überreichten mir einige, nicht wenige, Dukaten als Beisteuer zu den Ausgaben für die Reise zum Berg Sinai und baten mich, an den heiligen Stätten für sie zu Gott zu beten und diese Stätten eingehend zu betrachten und zu beschreiben. Ich dankte ihnen und händigte einem von ihnen einen Brief aus, der dem ehrwürdigen Magister Ludwig Fuchs

411

verbinden und verschwören.